

a cura di
Iørn Korzen
Angela Ferrari
Anna-Maria
De Cesare



**TRA ROMANISTICA E GERMANISTICA:
lingua, testo, cognizione e cultura**
BETWEEN ROMANCE AND GERMANIC:
Language, text, cognition and culture

Indice / Index

Premessa / Introduction	7
-------------------------------	---

Lingua / Language

ANA ALBOM Right-dislocation in Italian and Spanish. A contrastive analysis	15
--	----

ANNA-MARIA DE CESARE Subject dislocations in contemporary Italian and in a contrastive perspective with French	35
---	----

DAVIDE GARASSINO Reverse pseudo-cleft sentences in Italian and English: A contrastive analysis	55
--	----

MICHAEL HERSLUND Mouvement et déplacement. Typologie des verbes de mouvement en roman et en germanique	75
--	----

HANNE KORZEN Subordonnées et quasi-assertion en danois et en français. L'ordre des mots comme marqueur de valeur énonciative dans une langue endocentrique et une langue exocentrique	95
---	----

HENRIK HØEG MÜLLER Framing of motion events in Danish and Spanish. Some remarks on lexicon vs. usage	115
--	-----

Testo / Text

DORIANA CIMMINO Fronting constructions and discursive antecedents. An Italian-English contrastive analysis	139
--	-----

DARIO COVIELLO	
La lingua scritta degli allievi ticinesi di quarta media.	
Problemi di segmentazione del testo	159
ANGELA FERRARI	
Punteggiatura e segmentazione del testo	175
MORTEN GYLING	
An intercultural rhetoric perspective on linguistic structures	197
IØRN KORZEN	
Implicit association in political discourse.	
On associative anaphors in Italian and Danish EU proceedings	217
LETIZIA LALA	
I linguaggi dell'Amministrazione pubblica:	
online vs offline, italiano d'Italia vs italiano elvetico	237
FILIPPO PECORARI	
Metalinguistico, metatestuale e metacomunicativo.	
Mezzi di coesione testuale tra anafora e deissi	257
ROSKA STOJMENOVA	
Catafora <i>au sens strict</i> vs catafora <i>au sens large</i> .	
Problemi di definizione e di delimitazione	277
<i>Cognizione e cultura / Cognition and culture</i>	
IRENE BARON	
Langue et publicité : corrélation et isomorphisme	295
LITA LUNDQUIST	
Pragmatic Danes and Cartesian French.	
Language and culture, text and cognition.....	315
Sugli autori / Notes on the Authors	335